

Službeni list

u vezi kursa integracije
za strance/strankinje koji već duže vreme žive u Nemačkoj
kao i građanke i građane Unije

Drage sagrađanke, dragi sagrađani,

ako kao strankinja/stranac već duže vreme živite u Nemačkoj ili ste građanka/gradžanin Unije, možete da Saveznom birou date zahtev za dozvolu za učestvovanje na kursu integracije. To je moguće ako prema Zakonu o boravku nemate zakonski zahtev za učestvovanje ili ga više ne posedujete.

Deca, omladina i mladi odrasli koji još pohađaju školu, ne mogu da učestvuju.

Šta je kurs integracije?

Kurs integracije sastoji se od jezičnog kursa sa do 600 časova nastave i kursa orijentacije sa 30 časova nastave.

Na jezičnom kursu učite vokabular koji će Vam trebati za govorenje i pisanje u svakodnevnom životu. U to spadaju kontakti s organima uprave, razgovori sa komšijama i radnim kolegama, pisanje pisama i ispunjavanje formulara. Jezični kurs podeljen je na semestre od po 100 časova. U kojem semestru biste trebali početi s kursem, utvrdiće se testiranjem pre početka kursa.

Kurs orijentacije daće Vam informacije o životu u nemačkom društvu i znanja o pravnom poretku, kulturi i istoriji zemlje.

Na kraju kursa integracije održaće se završni ispit koji se sastoji od dva dela. Ako položite usmeni i pismeni jezični ispit, u prvom delu možete steći svedodžbu nemačkog jezika, priznati jezični sertifikat. U drugom delu ispita proveriće se znanje koje ste stekli na kursu orijentacije. Potvrdu s rezultatom dobićete od predavača

Sem toga imate pravo na potvrdu o redovitom učestvovanju na kursu integracije. Predavač mora da Vam je da na završetku svakog seminara kursa.

Prednosti učestvovanja na kursu integracije

Strankinje i stranci koji dolaze iz zemlje koja nije članica Evropske unije, a žele da zadrže neograničeno pravo boravka u Nemačkoj, moraju da ispunjavaju neke uslove. U njih spadaju dovoljna znanja nemačkog jezika, kao i temeljna znanja o društveno-pravnom poretku i životnim uslovima u Nemačkoj.

Ti uslovi ispunjeni su s uspešnim završetkom kursa integracije.

Sem toga po potrebi možete da ranije steknete državljanstvo.

Prijava za kurs integracije

Molimo Vas da u celosti i čitko ispunite zahtev za dozvolu. Možete takođe da se obratite predavaču u svojoj blizini koji će Vam pomoći kod izrade zahteva. Formulare zahteva možete da dobijete kod merodavnog tela za strance, kod predavača kao i putem web strana Saveznog biroa za migraciju i izbeglice (www.bamf.de). Ispunjen formular pošaljite filijali Saveznog biroa koja je merodavna za Vašu regiju.

Ako Vam bude odobreno učestvovanje na kursu integracije, dobićete pismenu potvrdu od Saveznog biroa. Istovremeno ćete dobiti listu predavača koji provode kurs u blizini Vašeg mesta stanovanja.

U potvrdi se pod „Pravo na učestvovanje važi do...“ nalazi datum do kojeg možete početi s kursem integracije.

Stoga Vas molimo da se što pre prijavite na kurs integracije kod predavača i predočite mu pismenu potvrdu o pravu na učestvovanje!

Troškovi kursa integracije

Za učestvovanje na kursu integracije morate da platite predavaču troškove u visini od 1 eura po času nastave. Taj iznos treba platiti za svaki semestar kursa od 100 časova nastave i za kurs orijentacije pre početka kursa.

Ako nemate vlastiti dohodak, iznos troškova mora da plati lice koje se obavezalo da Vas uzdržava.

Lica s pravom učestvovanja koja primaju novac za nezaposlene II ili pomoć za troškove života (socijalnu pomoć) mogu da se oslobode obaveze plaćanja troškova.

To važi i onda kad naknadu prima lice koje mora da uzdržava učesnicu ili učesnika.

Zahtev za oslobađanje od plaćanja troškova morate u pismenom obliku da podnesete za Vas merodavnoj filijali Saveznog biroa (vidi listu adresa). Molimo da priložite dokaz o oslobađanju od plaćanja (kopiju odgovarajuće potvrde). Zahtev dostavite najkasnije u trenutku prijave kod predavača. Formulare zahteva možete da dobijete i kod predavača i kod merodavnog tela za strance.

Lica s pravom učestvovanja koja su oslobođena plaćanja troškova obavezna su, kad prestanu primati novac za nezaposlene II ili pomoć za troškove života (socijalnu pomoć), da odmah o tome obaveste Savezni biro. Troškove završnog ispita morate da snosite sami. I u ovom slučaju možete pismenim putem da zahtevate oslobađanje od plaćanja tih troškova kod za Vas merodavne filijale Saveznog biroa. Taj formular zahteva možete takođe da dobijete kod predavača ili putem web strane Saveznog biroa za migraciju i izbeglice (www.bamf.de).